

Zeitschrift: Das Werk : Architektur und Kunst = L'oeuvre : architecture et art
Band: 33 (1946)

Wettbewerbe

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

nommen. Einsendetermin: 11. bis 20. März.

Voranmeldung unter Einzahlung des entsprechenden Betrages bis spätestens 6. März erforderlich; zu richten an Kunstgewerbemuseum Zürich, Ausstellungsstraße 60. Nähere Weisungen der Direktion betr. Montage werden nach der Anmeldung schriftlich bekanntgegeben.

Moderne schweizerische Holzschnitte

Die Graphische Sammlung der ETH. in Zürich beabsichtigt, von Ende März bis Anfang Mai 1946 eine Ausstellung schweizerischer Holzschnitte der Gegenwart zu veranstalten. Um dabei die eigenen Bestände ergänzen zu können, werden hiemit die schweizerischen Künstler eingeladen, in neuerer Zeit entstandene Arbeiten einzusenden und zwar bis spätestens 28. Februar 1946. Da die Möglichkeit besteht, dass eine oder andere Blatt für die Graphische Sammlung der ETH. zu erwerben, wird um Angabe der Preise sowie der Entstehungsdaten gebeten.

Internationale Ausstellung für Wiederaufbau in Paris

31. Mai bis 4. August 1946

Die Schweiz wird an dieser ersten bedeutenden internationalen Ausstellung der Nachkriegszeit offiziell teilnehmen. Im Einverständnis mit der Schweiz. Zentrale für Handelsförderung bittet der Schweiz. Ingenieur- und Architektenverein (SIA) alle Organisationen, Büros, Industriefirmen und Unternehmungen, die sich für eine Einbeziehung ihrer Erzeugnisse interessieren oder sonst in irgend einer Form an dieser Ausstellung teilnehmen möchten, ihre Vorschläge und Unterlagen in Form von Prospekten, Zeichnungen, Photos, Beschrieben usw. bis zum 5. Februar 1946 an das Wiederaufbau-Büro des «SIA», Tödistraße 1, Zürich, zu senden. Benötigt wird Material für folgende Abteilungen:

Abteilung Bautechnik: Baumaschinen, Bauplatzinstallationen, Bauelemente in Beton, Backstein, Eisen, Aluminium, Holz usw. Bedachungen, Abdichtungen.

Abteilung Vorfabrizierter Wohnungsbau: Bausysteme in Holz, Leichtbauplatten, Metalle, fertige Häuser.

Abteilung Bauausstattung: Sanitäre, elektrische Heizungs-Installationen, Fenster, Beschläge, Bodenbeläge,

Wandbehandlungen, Treppenbau.usw.

Abteilung Wohnungsausstattung: Serienmöbel, Kücheneinrichtungen, Beleuchtungskörper, Hausgeräte usw. Für sämtliche Abteilungen kommen vornehmlich industriell erzeugte, exportfähige Produkte in Frage. Gleichzeitig laden wir Architekten, Bautechniker, Ingenieure ein, uns Vorschläge (im Studium begriffen oder bereits ausgeführt) über neue industrielle Bausysteme, Typenbauten und typisierte Wohnungsausstattungen bis zum oben erwähnten Datum einzureichen. Sämtliche eingereichten Vorschläge werden von einer Kommission sorgfältig geprüft. Auskunft erteilt: Wiederaufbaubüro des SIA, Tödistraße 1, Telephon 277877.

gelassen sind. Für drei bis vier Preise stehen dem Preisgerichte Fr. 10'000, für Ankäufe und Entschädigungen weitere Fr. 10'000 zur Verfügung. Preisgericht: a. Gemeindepräsident W. Bebie, Horgen (Vorsitzender); Bauvorstand P. Müller, Arch., Horgen; Kantonsingenieur E. Marty, Zürich; Stadtbaumeister A. H. Steiner, Arch. BSA, Zürich; Arch. BSA R. Steiger, Zürich; Gemeindepräsident H. Meier, Horgen (Ersatzmann); Arch. J. Kräher Frauenfeld (Ersatzmann); Gemeindeingenieur H. Allenspach, Horgen (Sekretär mit beratender Stimme). Die Unterlagen können gegen Bezahlung von Fr. 30.- auf Postcheckkonto Nr. VIII 1148 auf dem Gemeindeingenieurbüro Horgen bezogen werden. Einlieferungstermin: 15. Juli 1946.

Wettbewerbe

Neu

Landwirtschaftliche Schule des Kantons Thurgau in Bürglen

Eröffnet vom Regierungsrat des Kantons Thurgau unter den im Kanton Thurgau verbürgerten oder seit mindestens 1. Januar 1944 niedergelassenen Architekten. Dem Preisgericht stehen Fr. 12'000 für vier bis fünf Preise und weitere Fr. 6'000 für Ankäufe und Entschädigungen zur Verfügung. Preisgericht: Reg. Rat Dr. A. Roth, Chef des Straßen- und Baudepartementes (Obmann); Reg. Rat H. Reutlinger, Chef des Landwirtschaftsdepartements (Vize-Obmann); Conrad D. Furrer, Arch. BSA, Zürich; H. Peter, Arch. BSA, Kantonsbaumeister, Zürich; Franz Scheibler, Arch. BSA, Winterthur; Ersatzmann: A. Reinhart, Stadtbaumeister, Winterthur. Die Unterlagen sind gegen Hinterlegung von Fr. 20.- beim Straßen- und Baudepartement des Kantons Thurgau, Frauenfeld, zu beziehen. Einlieferungstermin: 30. Juni 1946.

Ortsgestaltungsplan und Bauordnung für Horgen

Veranstaltet vom Gemeinderat von Horgen unter den in der Schweiz ansässigen Fachleuten schweizerischer Nationalität, die in Horgen heimatberechtigt oder in den Bezirken Horgen und Meilen und in der Stadt Zürich seit mindestens 31. Dezember 1944 nieder-

Entschieden

Turnhalle in Döttingen/Aargau

In diesem beschränkten Wettbewerbe unter zehn Aargauer Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 1200): Alfons Barth, Arch., Schönenwerd; 2. Preis (Fr. 1100) J. Oswald und E. Amberg, Architekten, Muri; 3. Preis (Fr. 1000): Hans Lopfe, Arch., und Mitarbeiter Otto Hänni, Arch., Baden; sowie ein Ankauf zu Fr. 700: Fedor Altherr, Arch., Zurzach; und zwei Ankäufe zu Fr. 500: Walter Hunziker, Arch. BSA, Brugg; Robert Lang, Arch., Baden. Ferner

erhielt jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von Fr. 500. Preisgericht: Karl Mittler, Gemeindeammann, Döttingen; Hermann Baur, Arch. BSA, Basel; W. M. Moser, Arch. BSA, Zürich; K. Kaufmann, Kantonsbaumeister, Aarau; Robert Jenny, Gemeinderat, Döttingen. Das Preisgericht empfiehlt, mit dem Verfasser des erstprämierten Projektes zur Weiterbearbeitung in Verbindung zu treten.

Kinderheim der Ortsbürgergemeinde Emmen

In diesem beschränkten Wettbewerbe unter sieben Luzerner Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 2000): Gottfried Reinhard, Arch., Luzern; 2. Preis (Fr. 1800): Carl Moßdorf, Arch., Luzern; 3. Preis (Fr. 700): Arnold Berger, Arch., Luzern; 4. Preis (Fr. 600): Gottfried Reinhard, Arch., Luzern; 5. Preis (Fr. 500): Carl Moßdorf, Arch., Luzern; 6. Preis (Fr. 400): Arnold Berger, Arch., Luzern. Ferner erhält jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von Fr. 700. Preisgericht: Alfred Ramseyer, Arch., Luzern (Präsident); Arch. Schürch, Kantonsbaumeister, Luzern; Dir. E. Klauser, Ing., Emmenbrücke; Otto Dreyer, Arch. BSA, Luzern; H. von Moos, Architekt, Emmenbrücke; Frid. Bühlmann, Waisenvogt, Emmen; X. Brunner, Gemeindepräsident, Emmen. Das Preisgericht empfiehlt, die Weiterbearbeitung der Bauaufgabe dem ersten Preisträger zu übertragen.

Erweiterungsbau des Schulhauses der Gemeinde Hochdorf/Luzern

Das Preisgericht traf in diesem beschränkten Wettbewerbe folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 1300) Hermann Baur, Arch. BSA, Basel; 2. Preis (Fr. 1000): Dr. Roland Rohn, Arch. BSA, Zürich; 3. Preis (Fr. 700): Josef Püntener, Architekt, Hochdorf; Ankauf (Fr. 500): Gottfried Helber, Architekt, Luzern; außerhalb Rangordnung (Ankauf Fr. 1000): Werner Ribary, Arch. BSA, Luzern. Ferner erhält jeder Projektverfasser eine feste Entschädigung von Fr. 600. Preisgericht: Prof. Dr. h. c. Friedrich Heß, Arch. BSA, Zürich; Heinrich Auf der Maur, Architekt, Luzern; Hans Schürch, Arch., Kantonsbaumeister, Luzern; Robert Frey-Felber, Gemeindepräsident, Hochdorf; Dr. Leo Bühlmann, Zahnarzt, Hochdorf.

Schulhaus mit Turnhalle in Kloten

In diesem beschränkten Wettbewerbe unter neun Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 1400): Joh. Meier, Arch. BSA, und H. und J. Meier, Architekten, Wetikon; 2. Preis (Fr. 1200): Hans W. Moser, Architekt, Herrliberg; 3. Preis (Fr. 800): R. Bachmann & Sohn, Architekten, Bassersdorf; 4. Preis (Fr. 600): W. Hertig, Architekt, Kloten. Ferner erhält jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von Fr. 800. Preisgericht: E. Wettstein, Kloten (Vorsitzender); Gemeindepräsident Heinrich Benz, Kloten; Walter Henauer, Arch. BSA, Zürich; Prof Dr. Friedrich Heß, Arch. BSA, Zürich; Hans Vogelsanger, Arch. BSA, Zürich. Das Preisgericht empfiehlt, dem Verfasser des erstprämierten Projektes die Weiterbearbeitung der Bauaufgabe zu übertragen.

Friedhoferweiterung in Muttenz/Basel

Die beiden ersten Preisträger im Friedhof-Wettbewerb Muttenz (s. Werk 9/1945) wurden beauftragt, ihre Projekte im Sinne der Richtlinien und Einzelbeurteilungen des Preisgerichtes zu überarbeiten. Hierfür wurde eine Entschädigung von je Fr. 500 ange setzt. Das Preisgericht stellte das überarbeitete Projekt der Architekten BSA Bräuning, Leu, Dürig und von Gartenarchitekt J. Schweizer, Basel, in den ersten Rang und empfiehlt seine Durchführung.

Ecole supérieure de Jeunes filles à Lausanne

Le Jury, composé de MM. Jean Peitrequin, ingénieur, directeur des Ecoles (président); Jules-Henri Addor, Syndic de Lausanne; Georges Panchaud, directeur de l'Ecole supérieure de Jeunes filles; Alphonse Laverrière, architecte FAS; René Bonnard, architecte; Marc Picard, architecte FAS; Jean Tschumi, architecte; Marc-Louis Monneyron, architecte de la Ville; Gustave Haemmerli, architecte; comme suppléant: Louis Roux, architecte, a décerné les prix suivants: 1^{er} prix (Fr. 2800): Eugène Blauer, architecte, Corsier s. Vevey et Aloïs Dutoit, architecte, Corseaux s. Vevey; 2^e prix (Fr. 2700): Perrelet & Stale, architectes, Lausanne; 3^e prix (Fr. 2600): A. Chappuis, architecte, Vevey; 4^e

prix (Fr. 2500): Charles Chevalley, architecte, Lausanne; 5^e prix (Fr. 2400) Eugène Beboux, architecte, Lausanne; deux achats (Fr. 1800 chacun): Pierre Thomsen, architecte, Aigle; René Pahud, architecte, Lausanne; un achat (Fr. 1400): Arnold Pahud, architecte, Renens; Italo Ferrari et Marcel Baud, architectes, Lausanne; deux achats (Fr. 1000 chacun): André Gaillard, architecte, Lausanne; René Keller, architecte, Lausanne. En outre il a accordé six allocations de Fr. 600 et six de Fr. 400. Le Jury ne peut pas recommander l'un des projets pour l'exécution.

Plan d'extension de Payerne

Le Jury a attribué les prix suivants: 1^{er} prix (Fr. 3500): Marc Piccard, arch. FAS, et R. Loup, arch., Lausanne; 2^e prix (Fr. 3000): Daniel Girardet, arch., Lausanne; 3^e prix (Fr. 1800): F. J. Meyrat, arch. Lausanne; 4^e prix (Fr. 1700): Gorjat & Baehler, arch., et R. Oguey, arch., Pully. Il a proposé un achat (Fr. 1200): R. Zürcher, arch., Payerne, et attribué en outre 5 allocations de Fr. 1000, 4 allocations de Fr. 800 et une de Fr. 600.

Engadiner Altersasyl in Schuls

In diesem beschränkten Wettbewerbe unter neun Architekten traf das Preisgericht folgenden Entscheid: 1. Preis (Ausführung): G. Lazzarini-Tarnuzzer, Arch., Samedan; 2. Preis (Fr. 1000): H. Seiler-Rauch, Arch., Pontresina; 3. Preis (Fr. 700): W. Vonesch, Arch., Samedan; 4. Preis (Fr. 600): J. V. Könz, Arch., Guarda; 5. Preis (Fr. 400): K. Koller, Arch., St. Moritz. Ferner erhält jeder Teilnehmer eine feste Entschädigung von Fr. 400. Dem Preisgericht gehörten an: als Präsident: Generaldirektor Gustav Pinösch, Vulpera; als Fachleute: Otto Schäfer, Arch. BSA, Chur; Nikolaus Hartmann, Arch. BSA, St. Moritz.

Sekundarschulhaus mit Turnhallen auf dem Rebhügel in Zürich 3

Das Preisgericht traf folgenden Entscheid: 1. Preis (Fr. 4000): Albert Notter, Dipl.-Arch., Zürich; 2. Preis (Fr. 3500): Wilfried Boos & Johannes Gaß, Architekten, Zürich; 3. Preis (Fr. 3000): Walter A. Abbühl, Architekt, Zürich; 4. Preis (Fr. 2700): Werner

Wettbewerbe

Veranstalter	Objekt	Teilnehmer	Termin	Siehe Werk Nr.
Regierungsrat des Kantons Thurgau	Landwirtschaftliche Schule des Kantons Thurgau in Bürglen	Die im Kanton Thurgau verbürgerten oder seit mindestens 1. Januar 1944 niedergelassenen Architekten	30. Juni 1946	Februar 1946
Gemeinderat von Horgen	Ortsgestaltungsplan und Bauordnung für Horgen	Die in Horgen heimatberechtigten oder seit mindestens 31. Dezember 1944 in den Bezirken Horgen und Meilen und in der Stadt Zürich niedergelassenen Fachleute schweizerischer Nationalität	15. Juli 1946	Februar 1946
Stadtrat von Schaffhausen	Wiederaufbau der Steigkirche in Schaffhausen	Die im Kanton Schaffhausen heimatberechtigten oder seit mindestens 1. Januar 1945 niedergelassenen Fachleute	31. März 1946	Februar 1946
Stadtrat von Zürich	Freiluftsenschulhaus Ringlikon	Die in der Stadt Zürich verbürgerten oder seit mindestens dem 1. September 1944 niedergelassenen Architekten	29. März 1946	Januar 1946
Politische Gemeinden Henau und Oberuzwil	Ortsplanung Uzwil	Die im Kanton St. Gallen verbürgerten oder in den Kantonen St. Gallen, Appenzell A. Rh., Thurgau und Zürich seit mindestens 1. November 1944 niedergelassenen Fachleute	31. Mai 1946	Dezember 1945
Schulpflege Pfungen	Schulhaus mit Turnhalle in Pfungen	Die in den Bezirken Winterthur und Bülach verbürgerten oder seit mindestens 1. September 1944 niedergelassenen Architekten schweiz. Nationalität	15. März 1946	Dezember 1945

Stücheli, Dipl.-Architekt, Zürich; 5. Preis (Fr. 2500): Jakob Padrutt, Architekt SIA, Zürich; 6. Preis (Fr. 2300): Jakob Frei, Dipl.-Bautechniker, Zürich. 6 Ankäufe zu Fr. 1000: Walter Niehus, Arch. BSA/SIA, Zürich; Felix Baerlocher, Architekt, Zürich; Alois Müggler und Jacques de Stoutz, Architekten, Zürich; Max Gomringer, Architekt, Zürich; Schaer & Gisel, Architekten, Zürich; Mitarbeiter: C. Ed. Ziegler, Architekt, Zürich; E. Reber, Architekt, Zumikon. Ferner je 10 Entschädigungen zu Fr. 700 und Fr. 500. Preisgericht: Stadtrat H. Oetiker, Arch. BSA, Vorstand des Bauamtes II, (Vorsitzender); Dr. E. Landolt, Vorstand des Schulamtes; P. Nater, Präsident der Kreisschulpflege Uto; A. H. Steiner, Arch. BSA, Stadtbaumeister, Zürich; R. Landolt, Arch. BSA, Zürich; A. Kellermüller, Arch. BSA, Win-

terthur; A. Oeschger, Arch. BSA, Zürich. Das Preisgericht empfiehlt, mit dem Verfasser des erstprämierten Entwurfs zur Weiterbearbeitung der Bauaufgabe in Verbindung zu treten.

Der Entwurf der von der gleichen Firma gebauten Orgel in der *katholischen* (nicht evangelischen) Kirche in Oberuzwil (Abbildung Seite 370) stammt von Stiftsorganist P. Stefan Koller OSB, Einsiedeln.

Berichtigungen

Zu Heft 12/1945

Zu der Veröffentlichung *moderner schweizerischer Orgeln* ist ergänzend nachzutragen, daß der Umbau der Orgel in der evangelischen Kirche in Amriswil (Abbildung Seite 376) durch die Firma Th. Kuhn AG. in Männedorf unter Mitwirkung von Orgelbauer R. Ziegler ausgeführt wurde.

Der unter dem Titel «Wiederaufbau der zerstörten Steigkirche in Schaffhausen» veröffentlichte Wettbewerbsentscheid (Chronik Seite *151*) bezog sich einzig auf die *Platzgestaltung beim alten Schützenhaus* in Schaffhausen. Der Kirchenwettbewerb wird erst in der vorliegenden Nummer des «Werk» ausgeschrieben.

Der Preis für das *Baujach-Markenregister* der Schweizer Baumuster-Zentrale (Chronik Seite *148*) beträgt nur Fr. 7.–, nicht, wie irrtümlich angegeben, Fr. 12.–.

UNSERE WERK GENERALVERTRETUNGEN IM AUSLAND:

SCHWEDEN:

Hjalmar Pehrsson, Importbokhandeln, Stockholm, Regeringsgatan 39

USA:

Wittenborn and Company,
New York 22 N. Y. 38 East
57 th Street.
Preis für USA: US \$ 10.00

MEXICO:

Libreria Internacional
Rodolfo Neuhaus, Ave.
Sonora 204, Mexico

PALÄSTINA, SYRIEN und LIBANON:

Pales Press Co. Ltd.,
Tel Aviv, P. 6 B. 844